

INFINITY

en Instructions for use
ru Руководство по эксплуатации
uk Інструкції з експлуатації
kk Пайдалану жөніндегі құралы



Уважаемый покупатель!	Данная газовая варочная панель предназначена для использования в домашнем хозяйстве. Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Отслужившее изделие сдайте в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.
Инструкция по эксплуатации	Для пользователя подготовлена инструкция по эксплуатации, где описывается варочная панель и управление ей. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание отдельных функций, которых нет в вашей модели. Данная инструкция действительна, если на приборе стоит символ страны. Если символа страны нет, следуйте техническим указаниям по настройке прибора в соответствии с требованиями вашей страны.
Инструкция по подключению	Подключение производится согласно прилагаемой инструкции по подключению и действующим предписаниям и стандартам. Подключение может производить только квалифицированный специалист.
Заводская табличка	Заводская табличка с основными данными прибора находится на нижней стороне варочной панели.

Производитель стремится к постоянному совершенствованию своей продукции, поэтому текст и иллюстрации в этой брошюре могут быть изменены без предварительного уведомления.

Храните инструкцию вблизи от прибора. При передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также инструкцию.

Важные предостережения	14
Установка	15
Подключение к электросети	16
Подключение к газовой сети	17
Техническая информация	19
Операция	21
Моющие и чистящие средства	22
Специальные предостережения и оповещение о неисправностях	23

ВАЖНЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Встраивать прибор (класс прибора: 3) в элемент кухонной мебели, производить подключение к электросети и источнику газа может только квалифицированный специалист.
- Во время работы прибора в помещении увеличивается образование тепла и влаги. При длительном использовании прибора необходима дополнительная вентиляция или включение кухонной вытяжки.
- Не пользуйтесь газовыми горелками, если пламя горит нестабильно.
- Если вы почувствовали запах газа в помещении, перекройте поступление газа вентилем на газовом стояке или баллоне, погасите любой огонь, в том числе табачные изделия, не включайте электроприборы и освещение, хорошо проветрите помещение (откройте окна!), немедленно свяжитесь с сервисным центром или газоснабжающим предприятием.
- Перекрывайте газ вентилем, если вы не будете пользоваться газовыми горелками длительное время (например, при отъезде в отпуск).
- Перекройте поступление газа вентилем на газовом стояке или баллоне, если планируете длительное отсутствие (например, при отъезде в отпуск).
- Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Дети младше восьми лет не находились вблизи прибора или постоянно находились под присмотром!
- Перегретый жир может воспламениться, поэтому блюда с использованием большого количества жира или масла готовьте под постоянным контролем. Опасность ожога и возгорания!
- Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Постоянно следите за приготовлением блюд с использованием масла и жира, так как существует опасность возгорания. Если произошло возгорание, не тушите пламя водой. Выключите прибор, накройте посуду крышкой или влажным полотенцем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность возгорания! Не используйте варочную поверхность для хранения предметов!
- Не оставляйте на варочной поверхности металлические предметы, например, крышки, столовые и кухонные приборы, так как они могут нагреться.
- Не подсоединяйте варочную панель к источнику питания с помощью удлинителя или удлинителя с множественными розетками, поскольку они не обеспечивают достаточную безопасность (например, удлинитель с множественными розетками может перегреться).
- Обеспечьте постоянное подключение прибора.
- Прибор не предназначен для обогрева помещения.
- Не ставьте пустую посуду на работающие или горячие конфорки.
- Следите, чтобы детали горелок были правильно собраны и установлены.
- Не используйте стеклокерамическую поверхность в качестве рабочего стола. Острые предметы могут оставить царапины на стеклокерамике.
- Не готовьте на варочной панели в тонкостенной алюминиевой посуде и фольге, а также в пластиковой посуде. Эти материалы могут расплавиться и повредить варочную панель. Не кладите на варочную панель пластиковые предметы и алюминиевую фольгу.
- Присоединительные кабели соседних электроприборов не должны касаться горячих конфорок.
- Не храните под прибором легковоспламеняющиеся предметы, например, чистящие средства и аэрозоли.
- Не используйте треснувшую и разбитую варочную панель. Опасность удара электрическим током! При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети во избежание поражения электрическим током.
- При возникновении неисправностей немедленно отключите прибор от электросети и позвоните в сервисный центр.
- Для очистки прибора не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может привести к удару электрическим током.
- Прибор изготовлен в соответствии со стандартами по безопасности.
- После длительного использования поверхность чугунных конфорок, металлические кольца вокруг конфорок и варочная поверхность вокруг конфорок могут изменить цвет. Замена не является предметом гарантии.
- Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру или блоку дистанционного управления.



Размер посуды, решеток и пластин для гриля не должен превышать максимальный размер, указанный для каждой конфорки, также запрещается перекрывать одной посудой несколько конфорок одновременно. В противном случае накопление тепла может привести к повреждению прибора.

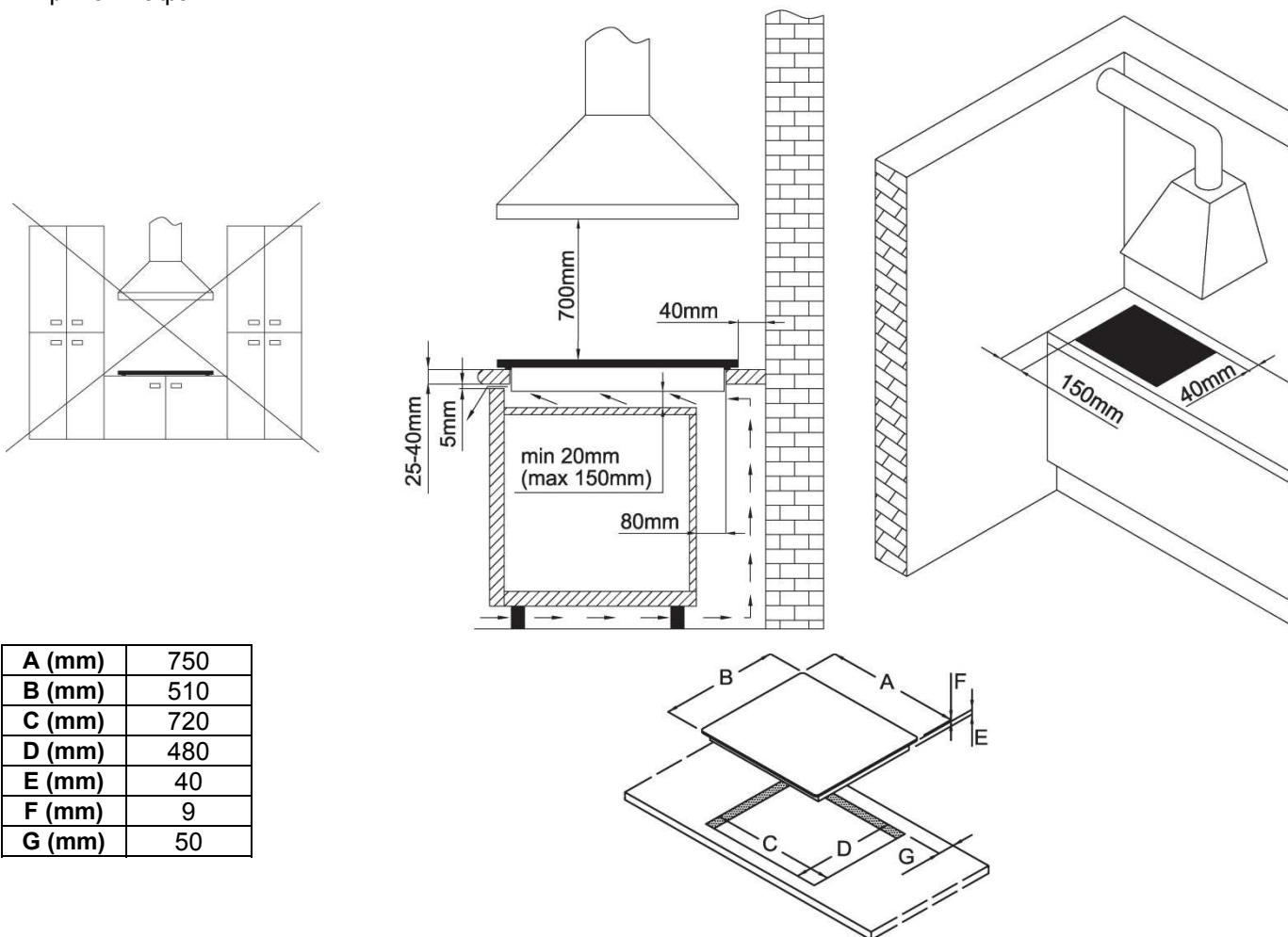


Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

УСТАНОВКА

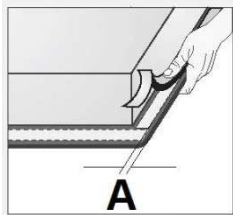
Важные предостережения

- Встраивать прибор в элемент кухонной мебели, производить подключение к электросети и источнику газа может только квалифицированный специалист.
- Шпон и другие материалы элемента кухонной мебели, в который встраивается прибор, должны быть термостойкими (100°C), в противном случае более низкая термостойкость материалов может привести к их деформации и изменению цвета.
- Варочная панель предназначена для встраивания в столешницу над кухонным шкафом, ширина которого 600 миллиметров и более.
- Монтаж варочной панели должен обеспечивать постоянный доступ снизу к двум передним крепежным элементам.
- В кухонном шкафу под варочной панелью не должно находиться выдвижных ящиков. Если в кухонном шкафу установлена горизонтальная перегородка, она должна находиться на расстоянии 20 миллиметров от нижней поверхности столешницы. Пространство между перегородкой и варочной панелью должно быть пустым, в нем нельзя хранить предметы.
- Кухонные шкафчики над варочной панелью должны быть повешены на такой высоте, чтобы не создавать помех при приготовлении пищи.
- Расстояние между варочной панелью и вытяжкой должно быть не меньше, чем указано в инструкции по монтажу вытяжки. Минимальное расстояние 700 миллиметров.
- Минимальное расстояние от края варочной панели до стенки соседнего высокого кухонного шкафа составляет 150 миллиметров.
- Использование деревянных плинтусов столешницы с задней стороны варочной панели возможно при соблюдении минимальных допустимых расстояний, приведенных на схеме встраивания.
- Минимальное расстояние между варочной панелью и стеной сзади приведено на схеме встраивания.
- Варочная панель может быть установлена в столешницу толщиной 25-40 мм. В верхней части передней стенки кухонного шкафа необходимо сделать вырез высотой не менее 5 мм по всей ширине шкафа.
- Под варочной панелью можно устанавливать духовки, оснащенные охлаждающим вентилятором.
- При установке духовки под варочной панелью необходимо снять заднюю стенку кухонного шкафа. В верхней части передней стенки кухонного шкафа необходимо сделать вырез высотой не менее 5 миллиметров по всей ширине шкафа.



A (mm)	750
B (mm)	510
C (mm)	720
D (mm)	480
E (mm)	40
F (mm)	9
G (mm)	50

Наклейка вспененного уплотнителя



Процесс монтажа с помощью зажимов

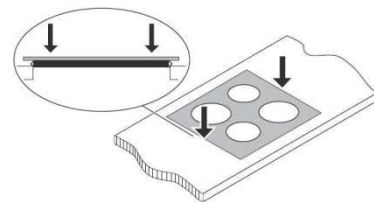
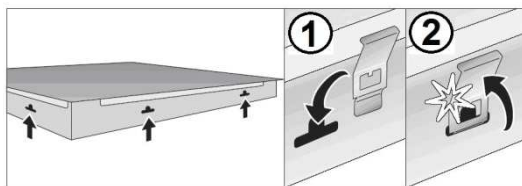
Перед встраиванием прибора в столешницу с нижней стороны стеклокерамической или стеклянной варочной панели необходимо приклеить уплотнитель, который прилагается в комплекте.

Встраивание прибора без уплотнителя запрещено!

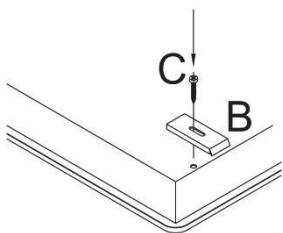
Чтобы наклеить уплотнитель:

- снимите с уплотнителя защитную пленку;
- приклейте уплотнитель с нижней стороны стеклокерамики или стекла, отступив от края $A=2-3$ мм. Уплотнитель должен быть наклеен по всему периметру варочной панели и в углах не должен накладываться друг на друга;
- при наклеивании уплотнителя следите, чтобы острые предметы не соприкасались со стеклокерамикой или стеклом (например, не режьте уплотнитель на варочной поверхности).

- Столешница кухонного гарнитура должна быть ровной и горизонтальной.
- Торцы выреза следует соответствующим образом загерметизировать для защиты от влаги и грязи.
- Подключите варочную панель к электросети (см. соответствующий раздел).
- Установите зажимы в предусмотренные отверстия.
- Поместите варочную панель в монтажный проем.
- Прижмите варочную панель к столешнице.



Процесс монтажа с помощью скоб



Варочная панель крепится с помощью скоб и крепежных элементов, которые прилагаются в комплекте. В дне варочной панели предусмотрены отверстия для чтобы прикрутить **винты** (C) для крепления **скоб** (B).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

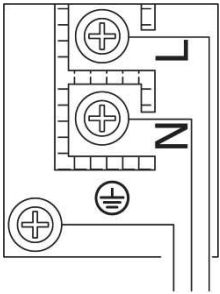
- Подключение прибора к электросети и замену присоединительного кабеля **может** производить только сервисный центр или квалифицированный специалист!
- Защита подключения к электросети должна соответствовать действующим предписаниям.
- Для доступа к клеммам откройте крышку клеммной колодки.
- Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное в заводской табличке, с фактическим напряжением в сети. Присоединительное напряжение в сети специалист должен проверить с помощью измерительного прибора!
- Заводская табличка с основными данными прибора находится на нижней стороне варочной панели.
- При подключении варочной панели к электросети необходимо предусмотреть размыкающее устройство с разомкнутыми контактами на всех полюсах. Уровень защитного устройства будет не ниже, чем уровень перенапряжения категории III.
- После монтажа необходимо обеспечить полную защиту от прикосновения к токопроводящим и изолированным деталям.

ВНИМАНИЕ!

- Перед любым вмешательством отключите прибор от электросети. В зависимости от сетевого напряжения подключите варочную панель согласно схеме; убедитесь в наличии соответствующего напряжения в сети!
- Защитный провод заземления подключите к клемме, обозначенной символом заземления.
- Присоединительный кабель обязательно проложите через зажим, предотвращающий избыточное натяжение кабеля.
- После подключения включите все конфорки на 3 минуты, чтобы проверить их работу.
- Неправильное подключение может привести к повреждению деталей прибора. В этом случае вы теряете право на гарантийное обслуживание!

- Присоединительный кабель с задней стороны прибора проложите таким образом, чтобы он не касался задней стенки варочной панели, так как во время работы прибора она нагревается.

Схема подключения



Для подключения могут использоваться:

- H05RR-F – 3x0,75mm²
- H07RN-F – 3x0,75mm²
- H05RN-F – 3x0,75mm²
- H05V2V2-F – 3x0,75mm²
- H05VV-F – 3x0,75mm²

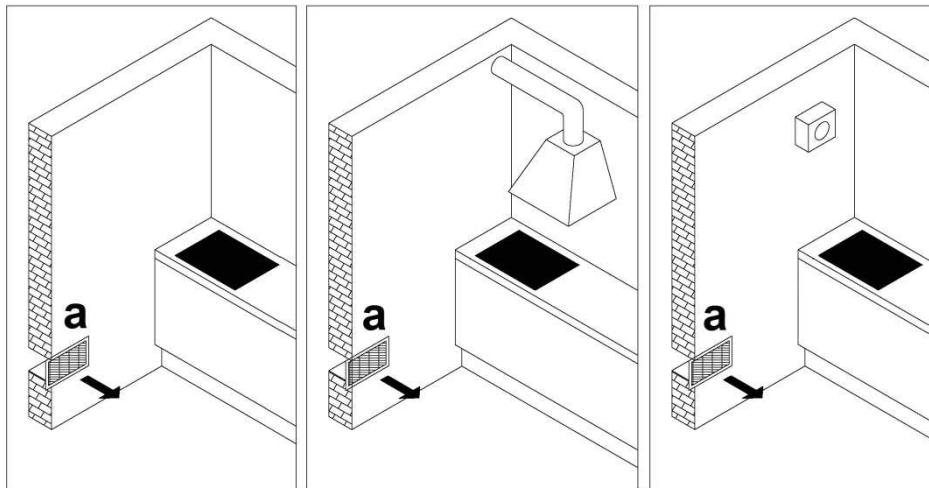
ПОД НАПРЖЕНИЕМ = L = КОРИЧНЕВЫЙ

ЗАЕМЛЕНИЕ=  = ЖЕЛТО-ЗЕЛЕНый

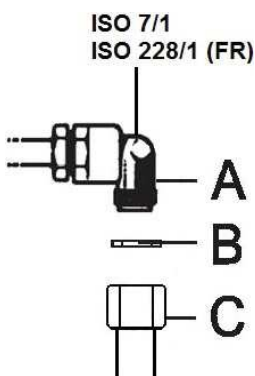
НУЛЕВОЙ= N = СИНИЙ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗУ

- Предупреждение: данные действия может выполнять только квалифицированный специалист, уполномоченное лицо газоснабжающего предприятия или специалист авторизованного сервисного центра! Прибор должен быть установлен и подключен в соответствии с действующими предписаниями.
- Перед подключением убедитесь, что местные условия подключения (вид и давление газа) соответствуют настройкам прибора.
- **Категории и типы газа, которые могут использоваться, приведены в "Настройка на другой вид газа" таблице.**
- Прибор не предназначен для подключения к трубам для отвода продуктов сгорания (например, дымоход).
- **ВНИМАНИЕ!** Особое внимание необходимо обратить на требования к вентиляции помещений (a=мин. 100см²). Использование газового варочного прибора приводит к повышению температуры, влажности и концентрации продуктов сгорания в помещении, где установлен прибор. Во время работы прибора обеспечьте в кухне хорошую вентиляцию: не закрывайте естественные вентиляционные отверстия или включите устройство принудительной вентиляции (вытяжку). Во время работы прибора в помещении увеличивается образование тепла и влаги. При длительном использовании прибора необходима дополнительная вентиляция или включение кухонной вытяжки.



Процесс подключения



- С нижней стороны прибора расположена трубка газопровода для подключения к источнику газа с внешней резьбой.
- При подключении необходимо придерживать трубку, чтобы она не вращалась.
- Для герметизации соединений используются разрешенные неметаллические прокладки и другие разрешенные материалы для герметизации.
- Прокладки могут использоваться только один раз. Допустимая деформация сжатия плоских неметаллических прокладок составляет 25%.
- Прибор подключается к источнику газа с помощью сертифицированного гибкого шланга.
- Гибкий шланг должен проходить свободно. Шланг не должен касаться подвижных частей кухонного шкафа (например, ящика) и дна варочной панели.
- **После подключения прибора проверьте герметичность соединений.**

A ISO7-1 R1/2 (или ISO 228/1) Трубка газопровода

B Неметаллическая прокладка толщиной 2 мм

C Переходник для сжиженного газа (зависит от предписаний по подключению)

каждой отдельной страны)

Используйте только трубы и уплотнения, соответствующие стандартам. Эти трубы должны быть установлены так, чтобы в полностью выдвинутом положении, их длина не превышала 2000 мм. Для облегчения установки и предотвращения утечки газа, сначала подключите поворотное соединение к варочной поверхности, а затем к трубе газопровода. Нарушение этой последовательности может затруднять газовое уплотнение между трубой и плитой.



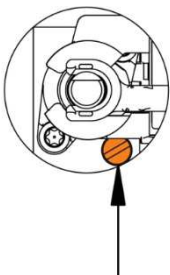
Когда установка будет завершена:

- Убедитесь, что все соединения полностью загерметизированы с помощью мыльного раствора. Никогда не используйте пламя;
- Также убедитесь, что гибкая труба не может вступать в контакт с любой движущейся частью варочной поверхности (например, ящиком), и что ее положение предотвращает ее повреждение;
- проверьте горелки предмет правильной работы. Пламя должно быть отчетливо видно, и оно должно быть синего и зеленого цвета в центре. Если пламя нестабильно, повысьте мощность.

Настройка на другой вид газа



Регулировка малого расхода



- Для настройки на другой вид газа не требуется извлекать варочную панель из столешницы.
- Перед настройкой отключите прибор от электросети и перекройте поступление газа.
- Замените форсунки на соответствующие форсунки для нового вида газа (см. таблицу).
- После настройки на другой вид газа поверх данных с заводскими настройками на заводской табличке приклейте наклейку с обозначением новых настроек. Проверьте функциональность и герметичность прибора.

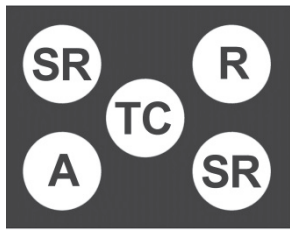
Инструкции для городского газоснабжения (G110, G120, G150.1) и метана (G20, G25)

1. Включите конфорку и установите ее в минимальное положение.
2. Снимите ручку управления газовым краном и поверните регулировочный винт на сторону стержня крана:
 - против часовой стрелки для увеличения расхода газа
 - по часовой стрелке для уменьшения расхода газапока не будет получено регулярный минимальное пламя.
3. Соберите ручку и проверьте стабильность пламени горелки (при быстром вращении руки от максимального до минимального положения пламя не должно гаснуть).
4. Повторите эту операцию для всех газовых кранов.

Инструкции для сжиженного газа (LPG: G30, G31)

Затяните винт на стороне крана, полностью поверните шток по часовой стрелке.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A: Малая SR: Стандартная R: Большая TC: Трехконтурная	
558861 	
Рабочее напряжение	220-240 В~ ; 50/60 Гц
Давление газа	G20 = 20mbar
Q _п Газовая плита	10950 Вт

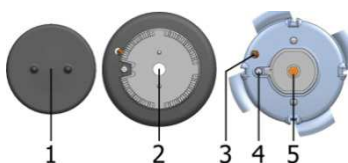
ПЛИТА С ФОРСУНКАМИ

Горелка		A	SR	R	TC
Номинальная тепловая мощность (кВт)		1,00	1,75	2,85	3,60
Пониженная ставка (кВт)		0,45	0,70	1,00	1,80
Ø ИНЖЕКТОР (мм)					
G30	30mbar	0,50	0,65	0,85	0,98
G20	20mbar	0,72 - X	0,97 - Z	1,22-H3	1,35-K
G20	13mbar	0,84	1,10	1,40	1,55
Ø БАЙПАСС (мм)					
G30	30mbar	0,27	0,31	0,42	0,62
G20	20mbar	REG.	REG.	REG.	REG.
G20	13mbar	REG.	REG.	REG.	REG.

НАСТРОЙКА НА ДРУГОЙ ВИД ГАЗА

СТРАНА НАЗНАЧЕНИЯ	ТИПЫ ГАЗА
KZ	G30=30mbar ; G20=20mbar ; G20=13mbar
MD	G30=30mbar ; G20=20mbar ; G20=13mbar
RU	G30=30mbar ; G20=20mbar ; G20=13mbar
UA	G30=30mbar ; G20=20mbar ; G20=13mbar

Важные предостережения



• Прибор оборудован газовыми горелками с системой безопасности (далее — газ-контроль). Если пламя горелки погаснет (убежала жидкость, сквозняк и под.), поступление газа автоматически прекратится. Таким образом, исключается возможность утечки газа в помещение.

• Крышка горелки должна быть точно установлена на рассекателе. Следите, чтобы отверстия рассекателя всегда были чистые.

- 1 Крышка горелки
- 2 Рассекатель горелки
- 3 Устройство газ-контроля
- 4 Свеча электроподжига
- 5 Форсунка

Подставка для сковороды вок



Специальная подставка, которая поставляется в комплекте или которую можно приобрести дополнительно, позволяет готовить в сковороде вок с круглым дном. Паза на нижней стороне подставки обеспечивают ее стабильную установку подставки на решетке варочной поверхности.

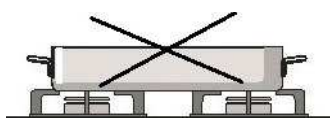
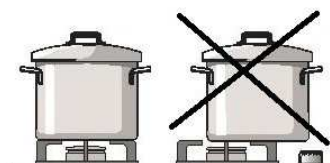
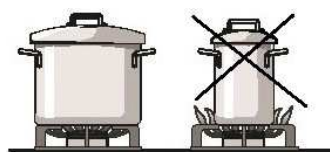
Решетка-подставка под турку



(в некоторых моделях)

Дополнительная решетка используется при приготовлении в посуде малого диаметра. Установите дополнительную решетку на решетку над малой горелкой.

Посуда

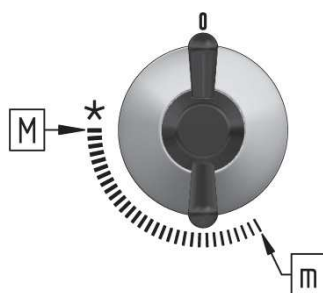


- Правильно подобранная посуда обеспечивает оптимальное время приготовления и расход газа. Самым важным параметром является диаметр посуды.
- Языки пламени, выходящие за края слишком маленькой посуды, могут испортить посуду, при этом увеличивается расход газа.
- Для сгорания газа также необходим воздух, поступление которого ограничивается слишком большой посудой, также уменьшается эффективность сгорания.
- Конфорки достигают выбранного уровня мощности или температуры очень быстро, однако, область, окружающая конфорку, остается относительно прохладной.
- Варочная поверхность устойчива к температурным изменениям: вы можете ставить на нее горячую посуду и т.п.
- Варочная поверхность является прочной, но не устойчива к точечным ударам, поэтому следите, чтобы на нее не падали твердые и острые предметы, так как они могут повредить поверхность.
- Не используйте варочную поверхность в качестве рабочего стола. Острые предметы могут оставить царапины на ее поверхности.
- Не готовьте на варочной панели в тонкостенной алюминиевой посуде и фольге, а также в пластиковой посуде. Эти материалы могут расплавиться и повредить варочную панель. Не кладите на варочную панель пластиковые предметы и алюминиевую фольгу.
- Не используйте треснувшую и разбитую варочную панель. Опасность удара электрическим током! При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети во избежание поражения электрическим током.
- Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамическую поверхность, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удаляйте их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.
- **Размер посуды, решеток и пластин для гриля не должен превышать максимальный размер, указанный для каждой конфорки, также запрещается перекрывать одной посудой несколько конфорок одновременно. В противном случае накопление тепла может привести к повреждению прибора.**

ГОРЕЛКИ	ДИАМЕТР ПОСУДЫ
A	120 - 180 мм
SR	180 - 220 мм
R	220 - 240 мм
TC	220 - 260 мм

ОПЕРАЦИЯ

Элементы управления для газовых варочных зон



0	Газовый кран закрыт
*	Розжиг
M	Максимальная мощность
m	Минимальная мощность

Розжиг и эксплуатация горелки

Инструкция по эксплуатации

Это устройство должно быть использовано по применению, т.е. для целей приготовления пищи в домашних условиях. Любое другое использование считается неправильным и, следовательно, опасным.

Изготовитель не несет ответственность за любые повреждения, вызванные неподходящим, неправильным или нерациональным использованием.

Использование горелки

- Если горелка не используется в течение нескольких дней, подождите несколько секунд, прежде чем зажечь их, для того, чтобы выпустить воздух из труб.
- Поскольку горелки варочной поверхности оснащены устройством автоматического розжига, чтобы зажечь их, просто нажмите и поверните ручку в стороны маленькой звездочки. В приборе используется генератор с искровым зажиганием.
- Если пламя не зажигается в течение пяти секунд, поверните ручку в положение 0 и повторите процедуру, если электрическое зажигание не применимо из-за сбоя питания или влаги в свечи зажигания, газ также может быть зажжен с использованием спички или газовой зажигалки.
- Для моделей с системой газ-контроля горелка зажигается способом, описанным выше, но вам необходимо **нажимать кнопка в течение от 5 до 6 секунд после розжига пламени**. По истечении этого времени, предохранительному устройству достаточно времени для включения, и пламя будет гореть постоянно.
- Пламя может быть установлено на уровень между максимальным и минимальным. Не рекомендуется устанавливать мощность между 0 и максимальным пламенем: в данном диапазоне пламя нестабильно и может погаснуть.
- Для выключения горелки и закрытия клапана подачи газа поверните ручку управления на позицию "Газовый кран закрыт".

Внимание! После очистки поверхности убедитесь, что горелки стабильно установлены на своих местах и не мешают розжигу.

Внимание! Если по какой-либо причине пламя горелки погасло, выключите горелку и подождите не менее 1 минуты. Затем повторите розжиг.

ВНИМАНИЕ! Использование газового варочного прибора приводит к повышению температуры, влажности и концентрации продуктов сгорания в помещении, где установлен прибор. Во время работы прибора обеспечьте в кухне хорошую вентиляцию: не закрывайте естественные вентиляционные отверстия или включите устройство принудительной вентиляции (вытяжку). Во время работы прибора в помещении увеличивается образование тепла и влаги. При длительном использовании прибора необходима дополнительная вентиляция или включение кухонной вытяжки.

ОЧИСТКА И УХОД

Решетки и ручки управления

Не пользуйтесь посудомоечной машиной для мытья подставки.

Снимите решетки. Очистите решетки и ручку управления с раствором теплой воды с небольшим количеством моющего средства, нанося его при помощи мягкой губки. Трудновыводимые загрязнения следует замочить в первую очередь. После чистки протрите насухо все поверхности чистой тканью.

Горелки

Не пользуйтесь посудомоечной машиной для мытья любых частей горелки.

Горелка должна быть демонтирована и затем очищена вручную, используя раствор теплой воды с небольшим количеством моющего средства, нанесенным при помощи мягкой губки.

Части горелки, которые не могут быть удалены, следует протирать только влажной тканью.

Свечи зажигания и устройство для отключения розжига должны очень тщательно протираться хорошо отжатой тканью.

Не позволяйте устройству розжига промокнуть. Если он намокнет, он не зажжется. После чистки вытрите все поверхности чистой тканью.

Убедитесь в том, что пламенное пространство чистое и абсолютно сухое.

Поверхность горелки станет более матовой со временем. Это вполне нормально и не будет влиять на работу варочной панели.

Стекло поверхности



Рис.1



Рис.2



Рис.3

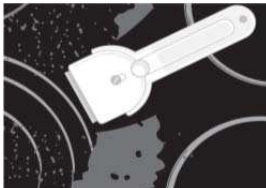


Рис.4



Рис.5

Очищайте варочную поверхность каждый раз после ее использования (дождитесь, пока она остынет!), иначе даже малейшие загрязнения при следующем использовании будут пригорать к нагретой поверхности.

Для регулярного ухода за стеклом поверхности используйте специальные средства, создающие на стекле поверхности грязезащитную пленку.

Каждый раз перед использованием протирайте с варочной поверхности и дна посуды пыль и грязь, которые могут поцарапать поверхность (рис. 1).

Для очистки варочной поверхности нельзя использовать:

- металлические губки;
 - абразивные губки;
 - абразивные чистящие средства;
 - агрессивные чистящие спреи;
 - декальцинация чистящие средства;
- так как они могут поцарапать варочную поверхность (рис. 1 и 2).

Сильные загрязнения удаляются с:

- помощью специальных средств для ухода за стеклом поверхностями. Следуйте указаниям производителя специальных чистящих средств;
- помощью специального скребка. Следите, чтобы пластмассовая ручка скребка не касалась горячей варочной поверхности. Во время работы со скребком также будьте внимательны, чтобы не пораниться о лезвие!

Небольшие загрязнения можно устранить мягкой влажной тряпкой. Затем протрите чистую поверхность насухо (рис. 3).

Пятна от воды можно удалить с помощью слабого раствора уксуса. Этим раствором нельзя протирать рамку прибора (в некоторых моделях), так как она потеряет блеск.

ОСТОРОЖНО: Проверьте, чтобы на стекле поверхности не осталось следов чистящего средства, так как при нагреве оно может приобрести агрессивные свойства и привести к изменениям структуры стекла поверхности (рис. 3).

Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стекло поверхности (рис. 5), поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удаляйте их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла (рис. 4).

Декоративный рисунок на варочной поверхности может стираться из-за использования (Fig.2):

- металлические губки;
- агрессивных чистящие средства;
- посуды с поврежденным или грубым дном.

Изменение цвета стекла поверхности

- не влияет на работу прибора;
- чаще всего это следы пригоревшей пищи, результат использования некоторых видов посуды например, алюминиевой или медной.

Предупреждение! Вышеуказанные повреждения относятся к внешнему виду и не влияют на работу прибора. На повреждения такого рода гарантия не распространяется.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ОПОВЕЩЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ

- В течение гарантийного периода ремонт прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра!
- Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.
- Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и удара электрическим током!
- Причиной неполадок в работе могут стать мелкие неисправности. Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы их устранить самостоятельно (см. указания ниже).
- Производитель не несет ответственность за возможные неисправности, связанные с неправильным подключением, монтажом и использованием прибора. Гарантия на такие неисправности не распространяется.

Ниже приводится несколько советов по исправлению некоторых общих проблем.

--	--	--

558861 GGW750

Официальный импортер и уполномоченное лицо в
РФ: ООО «Горенье БТ» 119180, Москва, Якиманская наб.,
4, стр. 1, Тел. 8 800 700 05 15

